

GARMIN®

nüvi® serie 3700
manual del usuario



© 2010-2011 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento para ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización y la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones y la información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y otros productos de Garmin.

Garmin®, el logotipo de Garmin, nüvi® y MapSource® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™, myGarmin™, myGarmin Agent™, ecoRoute™, cityXplorer™, myTrends™, nüMaps Guarantee™, nüRoute™ y trafficTrends™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. microSD™ es una marca comercial de SanDisk o sus subsidiarias. Linux® es una marca comercial registrada de Linus Torvalds en los Estados Unidos y otros países. microSD es una marca comercial de SD Card Association.



Contenido

Inicio	1	Cambio del destino de la ruta activa	9
Puesta en marcha del dispositivo	1	Tomar un desvío	9
Conexión del dispositivo a la alimentación.....	1	Detención de la ruta	9
Montaje del dispositivo	2	Navegación fuera de carretera	9
Configuración del dispositivo	3	Búsqueda de ubicaciones	10
Cubierta delantera	3	Búsqueda de direcciones	10
Adquisición de satélites	4	Uso de la página Ir	11
Rotación de la pantalla	4	Establecimiento de una ubicación de Casa	12
Acerca del bloqueo automático de la pantalla	4	Visualización de la lista de las últimas ubicaciones encontradas	12
Menú principal	5	Acerca de Favoritos.....	13
Uso de los botones en pantalla	5	Búsqueda de aparcamiento.....	14
Ajuste del volumen principal.....	6	Planificación de un trayecto.....	15
Modos de transporte.....	6	Uso de los botones del mapa	16
Búsqueda de un punto de interés....	6	Búsqueda en el mapa tocando la pantalla	16
Uso del teclado en pantalla	7	Introducción de coordenadas	18
Añadir puntos a la ruta activa	8	Uso de la navegación por fotos	18

Comandos de voz.....	19	Llamadas con el teléfono	
Acerca de los comandos de voz....	19	manos libres	27
Establecimiento de la frase de bienvenida	19	Vinculación de dispositivos.....	27
Activación de Comando de voz.....	19	Recepción de una llamada	29
Sugerencias para utilizar los comandos de voz.....	20	Uso del dispositivo durante una llamada	29
Navegación a una ubicación popular mediante comandos de voz.....	20	Marcación a un punto de interés ...	30
Pronunciación de una dirección ...	21	Marcación de un número.....	30
Acerca de los iconos y los tonos ...	21	Introducción de tu número de teléfono.....	30
Acerca de las páginas		Realización de llamadas mediante marcación por voz.....	31
Mapa	22	Comprobación del estado del teléfono.....	31
Visualización del mapa durante la navegación	22	Uso de las utilidades.....	32
Acerca de myTrends™	23	Visualización de información de la ubicación actual	32
Visualización de información sobre el trayecto	23	Uso de la ayuda.....	32
Visualización de la lista de giros....	24	Acerca de ecoRoute™	32
Visualización del siguiente giro	25	Maximización del consumo económico	33
Visualización de cruces	25	Visualización de información de consumo económico.....	34
Uso del mapa de navegación en modo Peatón	26	Uso del Visor de imágenes.....	36

Uso de la hora mundial.....	36
Uso de la calculadora.....	37
Realización de capturas de pantalla.....	37
Uso del conversor de unidades.....	37
Tráfico.....	39
Receptor de tráfico.....	39
Activación de la suscripción.....	39
Recepción de información sobre el tráfico.....	40
Acerca del icono de tráfico.....	40
Tráfico en la ruta.....	41
Visualización del mapa de tráfico.....	41
Búsqueda de retenciones de tráfico.....	41
Acerca de las ofertas.....	42
Gestión de datos.....	44
Tipos de archivo.....	44
Conexión del dispositivo al ordenador.....	45
Transferencia de archivos al ordenador.....	45
Eliminación de archivos.....	46

Personalización del dispositivo.....	47
Configuración del sistema.....	47
Configuración de navegación con automóvil.....	48
Configuración de navegación en modo Peatón.....	49
Preferencias de ruta.....	50
Configuración de la pantalla.....	51
Configuración del idioma.....	52
Visualización de información del mapa.....	52
Configuración Bluetooth.....	52
Activación del tráfico.....	53
Acerca de las suscripciones de tráfico.....	53
Restablecimiento de toda la configuración original.....	54
Apéndice.....	55
Acerca de las señales del satélite GPS.....	55
Cuidados del dispositivo.....	55
Bloqueo del dispositivo.....	57
Actualización del software.....	58

Eliminación de los datos del usuario	58
Información de la batería.....	58
Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo	59
Montaje en el salpicadero.....	60
Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte de montaje	60
nüMaps Guarantee™	61
nüMaps Lifetime™	61
Compra de mapas adicionales	61
Acerca de los extras	62
Contactar con el departamento de asistencia de Garmin	63
Registro del dispositivo.....	63
Especificaciones.....	64
Solución de problemas	65
Índice	67

Inicio



AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Puesta en marcha del dispositivo

Cuando utilices el dispositivo por primera vez, realiza las siguientes tareas.

1. Conecta el dispositivo a la alimentación ([página 1](#)).
2. Monta el dispositivo ([página 2](#)).
3. Configura el dispositivo ([página 3](#)).
4. Enciende y apaga el dispositivo ([página 3](#)).
5. Detecta los satélites ([página 4](#)).
6. Familiarízate con el menú principal ([página 5](#)).

Conexión del dispositivo a la alimentación

Conecta el dispositivo al cable de alimentación del vehículo cuando esté conectado al vehículo.

La unidad nüvi se carga mientras conduces.

Cables de alimentación

El dispositivo recibe alimentación de tres formas.

- Cable de alimentación del vehículo
- Cable USB ([página 58](#))
- Adaptador de CA (accesorio opcional)

Si no vas a usar el dispositivo mientras está conectado a una fuente de alimentación, pulsa el botón de **encendido** para bloquear el dispositivo. Para obtener más información sobre cómo bloquear el dispositivo, consulta la [página 4](#).

Montaje del dispositivo

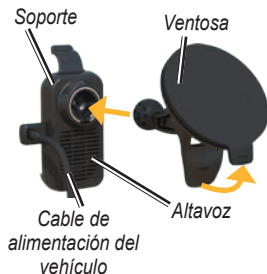
AVISO

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, retira el dispositivo del vehículo al salir o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

AVISO

Antes de montar el dispositivo, consulta la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

1. Retira el plástico transparente de la ventosa.
2. Coloca la ventosa en el parabrisas.
3. Mueve la palanca hacia el parabrisas.
4. Ajusta el soporte sobre el brazo de ventosa.



5. Instala la parte inferior del dispositivo en el soporte.
6. Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.



Configuración del dispositivo

1. Enchufa el cable de alimentación del vehículo en el soporte.
2. Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo.
El dispositivo debería encenderse automáticamente si está enchufado y el vehículo está en marcha.
3. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.
4. Si estás utilizando un receptor de tráfico en Europa, conecta la antena externa al receptor y fíjala al parabrisas con las ventosas.

Cubierta delantera



Encendido y apagado del dispositivo


Mantén pulsado el botón de **encendido**.

Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

Mantén pulsado el botón de **encendido** durante 10 segundos.

Adquisición de satélites

Las barras  indican la intensidad de la señal del satélite.

1. Dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.
2. Si es necesario, enciende el dispositivo.

La adquisición de señales de satélite puede tardar unos minutos.

Rotación de la pantalla

Gira el dispositivo para ver la pantalla en modo horizontal o vertical.



Acerca del bloqueo automático de la pantalla


El dispositivo se bloquea automáticamente si no se utiliza durante un período de tiempo determinado.

Si el dispositivo se encuentra en su soporte recibiendo alimentación externa, la pantalla no se bloqueará automáticamente.

Bloqueo manual del dispositivo

Pulsa el botón de **encendido**.

Desbloqueo del dispositivo

1. Pulsa rápidamente el botón de encendido, si es necesario.
2. Toca dos veces .

Menú principal








- 1 Toca para seleccionar un modo de transporte.
- 2 Toca para buscar un destino.
- 3 Toca para ver el mapa.
- 4 Toca para detener una ruta.
- 5 Toca para desviar una ruta.

- 6 Toca para realizar una llamada cuando estés conectado a un teléfono móvil compatible.

Consulta www.garmin.com/bluetooth para obtener más información.

- 7 Toca para ajustar el volumen.
- 8 Toca para ver los menús de utilidades y configuración.

Uso de los botones en pantalla

- Mantén pulsado  para volver rápidamente al menú principal.
- Toca  y  para ver más opciones.
- Mantén pulsados  y  para desplazarte más rápido.

Ajuste del volumen principal

1. Toca **Volumen**.
2. Ajusta el control deslizante de izquierda a derecha.

Desactivación del audio

1. Toca **Volumen** > 

Modos de transporte



Peatón



Bicicleta



Automóvil

El dispositivo ofrece varios modos de transporte para los métodos de navegación. Las rutas se calculan de forma diferente en función del modo.

Cambio del modo de transporte

1. Toca el icono de modo de transporte en la esquina superior izquierda.
2. Selecciona un modo.
3. Toca **Guardar**.

Búsqueda de un punto de interés








Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés, como restaurantes, hoteles y servicios para automóviles.

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Puntos de Interés**.
2. Selecciona una categoría.
3. Si es necesario, selecciona una subcategoría.
4. Selecciona un destino.
5. Toca **Ir**.

Búsqueda de una ubicación mediante el nombre

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Puntos de Interés** > **Deletrear nombre**.
2. Introduce todo o parte del nombre.
3. Toca **Hecho**.
4. Selecciona un destino.
5. Toca **Ir**.

Uso del teclado en pantalla

- Toca un carácter del teclado para introducir una letra o un número.
- Toca  para añadir un espacio.
- Toca  y  para mover el cursor.
- Toca  para borrar un carácter.
- Mantén pulsado  para borrar toda la entrada.
- Toca  para seleccionar el modo de idioma del teclado.
- Toca  para introducir caracteres especiales como signos de puntuación.


Consulta “Configuración del sistema” para cambiar el tipo de teclado ([página 47](#)).

Búsqueda de puntos de interés en el modo Peatón

Con el modo Peatón, puedes usar los mapas de cityXplorer™ para navegar con el transporte público en determinadas ciudades. Visita www.garmin.com para obtener más información sobre los mapas de cityXplorer.


1. Selecciona el modo de transporte Peatón ([página 6](#)).
2. En el menú principal, toca **Destino > Puntos de Interés**.
3. Selecciona una categoría.
4. Si es necesario, selecciona una subcategoría.
5. Selecciona un destino.
6. Selecciona una opción:
 - Toca **Caminar** para calcular la ruta por la que vas a navegar a pie.
 - Toca **Transporte público** para calcular una ruta que en la que tendrás que utilizar transporte público y caminar.
7. Toca **Ir**.

Añadir puntos a la ruta activa

1. Durante la navegación por una ruta, toca  para volver al menú principal.
2. En el menú principal, toca **Destino**.
3. Selecciona una categoría.
4. Si es necesario, selecciona una subcategoría.
5. Selecciona un destino.
6. Toca **Ir**.
7. Toca **Añadir a ruta actual**.

Cambio del destino de la ruta activa


Antes de que puedas cambiar el destino, deberás estar navegando por una ruta.

1. Toca  para volver al menú principal.
2. Toca **Destino**.
3. Busca la ubicación.
4. Toca **Ir**.
5. Toca **Iniciar nueva ruta**.


Tomar un desvío

Durante la navegación por una ruta, puedes utilizar desvíos para evitar obstáculos en tu camino, como zonas en construcción.

NOTA: si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que el dispositivo no calcule ningún desvío.

1. Cuando estés navegando por una ruta, toca .
2. En el menú principal, toca **Desvío** o **Recalcular**.

Detención de la ruta

1. Cuando estés navegando por una ruta, toca .
2. En el menú principal, toca **Detener**.

Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, utiliza el modo Fuera de carretera.

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > Preferencia de ruta**.
2. Toca **Fuera de carretera**.
3. Toca **Guardar**.

Búsqueda de ubicaciones

La página Destino presenta varias categorías para encontrar ubicaciones.

Para realizar búsquedas simples, consulta la [página 6](#).

Búsqueda de direcciones

NOTA: en función de la versión de la cartografía incorporada en el dispositivo, los nombres de los botones y el orden de los pasos pueden ser diferentes de los que se indican a continuación.

1. En el menú principal, toca **Destino > Dirección**.
2. Si es necesario, cambia el estado, el país o la provincia.
3. Toca **Deletrear ciudad**.
4. Introduce la ciudad o el código postal.
SUGERENCIA: si no estás seguro de la ciudad o del código postal, toca **Buscar todo**.
5. Toca **Hecho**.

6. Si es necesario, selecciona la ciudad o el código postal.

NOTA: la opción de búsqueda de código postal no está disponible en toda la cartografía.

7. Introduce el número de la dirección.
8. Toca **Hecho**.
9. Introduce el nombre de la calle.
10. Toca **Hecho**.
11. Si es necesario, selecciona la calle.
12. Si es necesario, selecciona la dirección.

Uso de la página Ir

La página Ir se abre al seleccionar la ubicación a la que deseas navegar.




- ① Toca para llamar a la ubicación seleccionada cuando el dispositivo esté conectado a un teléfono o para guardar la ubicación en Favoritos.
- ② Toca para cambiar de vista entre 2D y 3D.
- ③ Toca para girar la vista.
- ④ Toca para ver más información sobre la ubicación.
- ⑤ Toca para acercar y alejar el mapa.
- ⑥ Toca para volver a la página anterior. Mantén pulsado para volver al menú principal.

- ⑦ Toca para crear una ruta giro a giro a esta ubicación.

Informe de un punto de interés incorrecto

Si los resultados de la búsqueda incluyen un punto de interés desactualizado o incorrecto, puedes hacer que esa ubicación no aparezca en futuras búsquedas.

1. En la página Ir, toca el cuadro de información.
2. Toca  > **Informar de error** > **Sí**.
La ubicación no se incluirá en las búsquedas futuras.

Establecimiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.


1. En el menú principal, toca **Destino** > **Ir a Casa**.
2. Selecciona **Introducir mi dirección**, **Usar mi ubicación actual** o **Últimos encontrados**.

Ir a Casa


Antes de navegar a casa, debes establecer esta ubicación.

En el menú principal, toca **Destino** > **Ir a Casa**.

Restablecimiento de la ubicación de Casa

1. En el menú principal, toca **Destino** >  > **Establecer ubicación de Casa**.
2. Selecciona una opción para cambiar la dirección.

Edición de la información sobre la ubicación de Casa


1. En el menú principal, toca **Destino** > **Favoritos** > **Casa**.
2. Toca  > **Editar**.
3. Introduce los cambios.
4. Toca **Hecho**.

Visualización de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

El dispositivo almacena las últimas 50 ubicaciones encontradas.

En el menú principal, toca **Destino** > **Últimos encontrados**.

Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

En el menú principal, toca **Destino** >
Últimos encontrados >  >
Suprimir > **Sí**.

Acerca de Favoritos


Puedes guardar ubicaciones en tus Favoritos para poder encontrarlas rápidamente y crear rutas para llegar a ellas. La ubicación de Casa se guarda también en Favoritos.

Almacenamiento de la ubicación actual en Favoritos

1. En el mapa, toca el icono de vehículo.
2. Introduce un nombre.
3. Toca **Guardar**.

La ubicación se guardará en **Favoritos**.


Almacenamiento de ubicaciones en Favoritos

1. Busca la ubicación ([página 6](#)).
2. En la página Ir, toca  >
Guardar > **Aceptar**.

Búsqueda de Favoritos

1. En el menú principal, toca **Destino** >
Favoritos.
2. Si es necesario, selecciona una categoría.
3. Selecciona una ubicación guardada.

Edición de Favoritos

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Favoritos**.
2. Selecciona una categoría.
3. Selecciona un Favorito.
4. Toca el cuadro de información.
5. Toca  > **Editar**.
6. Selecciona una opción:
 - **Nombre**
 - **Número de teléfono**
 - **Categorías**
 - **Asignar foto:** toca para seleccionar una foto guardada ([página 36](#)).
 - **Cambiar símbolo de mapa**
7. Edita la información.
8. Toca **Hecho**.

Búsqueda de aparcamiento

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Aparcamiento** > **Buscar aparcamiento**.
2. Selecciona un aparcamiento.
3. Toca **Ir**.



Búsqueda del último lugar de aparcamiento

El dispositivo guarda el lugar donde has aparcado cuando retiras el dispositivo del soporte mientras está recibiendo alimentación.

En el menú principal, toca **Destino** > **Aparcamiento** > **Último punto**.

Planificación de un trayecto


Puedes utilizar el planificador de trayectos para crear y guardar un trayecto con varios destinos.

1. En el menú principal, toca **Destino > Planificador de trayectos**.
2. Toca .
3. Toca **Seleccionar ubicación de inicio**.
4. Busca una ubicación ([página 6](#)).
5. Toca **Seleccionar**.
6. Toca  para añadir otra ubicación.
7. Toca **Seleccionar**.
8. Repite los pasos del 4 al 6 para añadir ubicaciones adicionales al trayecto.
9. Toca **Siguiente**.
10. Introduce un nombre.
11. Toca **Hecho**.





Navegación por un trayecto guardado

1. En el menú principal, toca **Destino > Planificador de trayectos**.
2. Selecciona un trayecto guardado.
3. Toca **Ir**.

Edición de un trayecto guardado

1. En el menú principal, toca **Destino > Planificador de trayectos**.
2. Selecciona un trayecto guardado.
3. Toca .
4. Selecciona una opción:
 - Toca **Cambiar nombre de trayecto** para editar el nombre del trayecto.
 - Toca **Editar destinos** para añadir o borrar ubicaciones.
 - Toca **Borrar trayecto** para borrar todo el trayecto.
 - Toca **Optimizar orden** para organizar las ubicaciones del trayecto en el orden más adecuado.

Uso de los botones del mapa


1. En el menú principal, toca **Destino** > **Buscar en mapa**.
2. Toca en cualquier parte del mapa.
 - Toca  y  para acercar y alejar el mapa.
 - Toca  para cambiar entre las vistas en 2D y 3D.
 - Toca  para girar la vista.

Búsqueda en el mapa tocando la pantalla

- Toca una zona del mapa para seleccionar una ubicación. Junto a ella aparecerá un cuadro de información.
- Toca y arrastra el mapa para ver zonas distintas del mismo.
- Toca el mapa dos veces para acercar y centrar una ubicación.


- Toca dos puntos que se encuentren cerca del centro del mapa y arrastra los dedos separándolos para acercar la imagen.
- Toca dos puntos que se encuentren cerca de los extremos opuestos de la pantalla y arrastra los dedos hacia el centro de la pantalla para alejar la imagen.
- Toca con dos dedos y arrástralos hacia la parte inferior del mapa para cambiar de la vista aérea a la vista de pájaro.
- Toca con dos dedos y arrástralos hacia la parte superior del mapa para cambiar de la vista de pájaro a la vista aérea.
- Toca con dos dedos y arrástralos hacia la derecha o hacia la izquierda para rotar el mapa.

Búsqueda de una ubicación con el mapa

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Buscar en mapa**.
2. Toca una ubicación.
Junto a ella aparecerá un cuadro de información.
3. Toca el cuadro de información.
4. Selecciona una opción:
 - Toca  > **Guardar**.
5. Toca **Ir**.

Establecimiento de una ubicación simulada

Utiliza el simulador GPS para seleccionar una ubicación cerca de la cual se encuentren puntos de interés que desees guardar. Esta función puede resultar de utilidad a la hora de planificar trayectos.

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Sistema** > **Simulador GPS** > **Activado**.
2. En el menú principal, toca **Destino** > **Buscar en mapa**.
3. Toca una zona del mapa.
4. Toca  > **Establecer ubicación**.

Introducción de coordenadas

Si conoces las coordenadas geográficas de tu destino, puedes utilizar el dispositivo para desplazarte hasta él por medio de sus coordenadas de latitud y longitud. Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching.

1. En el menú principal, toca **Destino > Coordenadas**.
2. Toca un campo para introducir los datos de latitud y longitud.
3. Toca **Ver en el mapa**.
4. Toca **Ir**.

Cambio del formato de coordenadas del mapa

1. En la pantalla Inicio, toca **Destino > Coordenadas > Formato**.
2. Selecciona un formato.

Uso de la navegación por fotos

Puedes cargar imágenes con información sobre ubicaciones en el dispositivo o en la tarjeta de memoria para crear rutas a los lugares mostrados.

1. Conecta el dispositivo al ordenador ([página 45](#)).
2. Visita <http://connect.garmin.com/photos>.
3. Sigue las instrucciones que aparecen en el sitio Web para seleccionar y cargar imágenes.
4. En el menú principal, toca **Destino > Favoritos > Fotos**.
Aparecerá una lista de imágenes con información sobre ubicaciones.
5. Toca una imagen.
6. Toca **Ir**.

Comandos de voz

Acerca de los comandos de voz

NOTA: la función Comando de voz no está disponible para todos los idiomas ni todas las regiones. La función Comando de voz está disponible en algunos modelos de dispositivo.

Esta función permite utilizar el dispositivo pronunciando determinados comandos o las palabras que veas en la pantalla. El menú Comando de voz proporciona una lista de los comandos disponibles que puedes usar.

Establecimiento de la frase de bienvenida

La frase de bienvenida es una palabra o frase que puedes decir para activar el Comando de voz. La frase de bienvenida predeterminada es **Comando de voz**.

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Comando de voz > Frase personalizada**.
2. Introduce una nueva frase de bienvenida.
3. Toca **Hecho**.

Activación de Comando de VOZ

Di la frase de bienvenida.

El menú Comando de voz aparece.

Sugerencias para utilizar los comandos de voz

- Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.
- Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Responde a las indicaciones de voz del dispositivo cuando sea necesario.
- Para que Comando de voz no se active de forma accidental, aumenta la longitud de la frase de bienvenida.
- Di **Salir** para salir de Comando de voz.

Navegación a una ubicación popular mediante comandos de voz

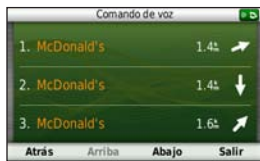
Puedes decir nombres de ubicaciones populares o muy conocidas.

1. Di la frase de bienvenida.

2. Di **Buscar por nombre**.
3. Espera hasta que escuches la indicación de voz y di el nombre de la ubicación. Aparecerá una lista de ubicaciones.



4. Di el número de línea.



"Línea 1"

5. Tienes estas opciones:
 - Di **Navegar** para navegar a la ubicación.



- Di **Llamar** para llamar a la ubicación cuando esté conectado un teléfono móvil compatible.



Pronunciación de una dirección

1. Di **Comando de voz**.
2. Di **Buscar dirección**.
3. Sigue las indicaciones en pantalla.

Acerca de los iconos y los tonos

- El dispositivo emite dos tonos tanto cuando entra en el modo de reconocimiento de voz como cuando sale de él.
- Aparecerá un icono rojo  en la esquina superior derecha de la pantalla si el dispositivo no está preparado para recibir el comando.
- Espera hasta que el icono  esté verde para decir el comando.

Acerca de las páginas Mapa

Visualización del mapa durante la navegación

AVISO

Bajo ningún concepto Garmin se hará responsable por daños imprevistos, especiales, indirectos o emergentes (incluidos, sin limitación, los daños debidos a citaciones o multas de tráfico), tanto si son resultado de la utilización, la mala utilización o el desconocimiento del manejo del producto como si lo son por defectos en éste. En algunos estados no se permite la exclusión de daños imprevistos o emergentes. En ese caso, las limitaciones antes mencionadas podrían ser no aplicables en el caso del usuario.

La ruta se marca con una línea magenta. La bandera de cuadros indica el destino.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía a tu destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.

Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un icono de límite de velocidad que muestra el límite de velocidad en ese momento.

Uso del mapa de navegación



- 1 Toca para ver el siguiente giro. El indicador de giro también te indica en qué carril debes colocarte, en su caso, para realizar la siguiente maniobra.

- ② Toca para ver la lista de giros.
- ③ Toca para acercar y alejar el mapa.
- ④ Toca para volver al menú principal.
- ⑤ Toca para mostrar otro campo de datos.
- ⑥ Toca para ver información sobre la ubicación.
- ⑦ Toca para ver información del trayecto.

Acerca de myTrends™

Si la función myTrends está activada, la hora estimada de llegada y la información del tráfico de los destinos frecuentes (por ejemplo, el lugar de trabajo) aparecen de manera automática en la barra de navegación de la parte superior del mapa.

Si aparece la información de myTrends en la barra de navegación, puedes tocar dicha barra para ver opciones de la ruta para el destino sugerido.

Activación de myTrends

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > myTrends > Activado.**

Visualización de información sobre el trayecto


En la página de información sobre el trayecto se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas sobre el trayecto.

SUGERENCIA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante el trayecto.

En el mapa, toca el campo **Velocidad**.



Restablecimiento de la información del trayecto


1. En el mapa, toca el campo **Velocidad**.
2. Toca .
3. Selecciona una opción:
 - Toca **Restablecer datos del trayecto** para restablecer la información del procesador de trayecto.
 - Toca **Restablecer velocidad máxima** para poner a cero la velocidad máxima.
 - Toca **Restablecer trayecto B** para poner a cero el cuentakilómetros.

Visualización de la lista de giros

Mientras te desplazas por una ruta, puedes ver todos los giros de toda la ruta y la distancia entre cada giro.

1. En el mapa, toca la barra de texto de su parte superior.



2. Selecciona una opción:
 - Selecciona un giro de la lista para ver el siguiente giro.
 - Toca  > **Mostrar mapa** para ver la ruta completa en el mapa.

Visualización del siguiente giro

Antes de que puedas ver el siguiente giro, deberás estar navegando por una ruta.

Esta función muestra el próximo giro en el mapa así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él.

Toca el indicador de giro situado en la esquina superior izquierda del mapa.



Visualización de cruces

Antes de que puedas ver la visualización de cruces, deberás estar navegando por una ruta.

En algunos modelos de dispositivo, la visualización de cruces muestra algunos de los próximos cruces y en qué carril debes situarte.

En el mapa, toca la esquina superior izquierda de la pantalla.



Uso del mapa de navegación en modo Peatón











En el modo Peatón, la ruta aparecerá en un mapa bidimensional.

- 1 Toca para cambiar entre los tramos de la ruta.
- 2 Toca para ver el itinerario de la ruta.
- 3 Toca para centrar el mapa en la ubicación actual.
- 4 Toca para acercar y alejar el mapa.

Opciones de transporte público

Si has instalado los mapas de cityXplorer, el dispositivo calcula una ruta que utiliza una combinación de opciones de transporte público, como autobús o metro, y caminando.

NOTA: el dispositivo no incluye los mapas de cityXplorer. Visita <http://my.garmin.com> para adquirir mapas de cityXplorer.

Los iconos , , , , ,  y  indican el método de navegación en cada sección de la ruta. Por ejemplo, cuando aparece , debes tomar un autobús en ese punto de la ruta.

Los puntos negros que se muestran en el mapa señalan las paradas de transporte público a lo largo de la ruta.

Llamadas con el teléfono manos libres

La tecnología inalámbrica Bluetooth® establece un vínculo inalámbrico entre dos dispositivos como, por ejemplo, un teléfono móvil y tu dispositivo.

Para ver si tu teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita www.garmin.com/bluetooth.

Vinculación de dispositivos

La primera vez que utilices dos dispositivos juntos, debes vincularlos estableciendo una relación mediante un PIN o una clave de acceso.

El teléfono y el dispositivo deben estar encendidos y a menos de 33 ft (10 m) el uno del otro.

Vinculación mediante la configuración del teléfono

Puedes iniciar la vinculación desde el teléfono. Consulta las instrucciones del teléfono.

1. En el menú principal del dispositivo, toca **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Activado**.
2. Activa el componente Bluetooth del teléfono.
NOTA: dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
3. Busca dispositivos Bluetooth por medio del teléfono.
4. Selecciona el dispositivo en la lista.
5. Introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo (**1234**) en el teléfono.

Vinculación mediante la configuración del dispositivo

1. En el menú principal del dispositivo, toca **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Activado**.
2. Toca **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Añadir teléfono**.
3. Activa el componente Bluetooth del teléfono.
4. Activa el modo Encuétrame/Visible en el teléfono.

NOTA: dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.

5. Toca **Aceptar** en el dispositivo.
6. Selecciona el teléfono en la lista de dispositivos.
7. Toca **Guardar**.
8. Introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo (**1234**) en el teléfono.


Sugerencias tras la vinculación de dispositivos


- Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.
- Cuando el teléfono se conecte al dispositivo, ya podrás hacer llamadas telefónicas.
- Cuando enciendas el dispositivo, éste intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectado.
- Puede que tengas que configurar el teléfono móvil para que se conecte automáticamente al dispositivo cuando se encienda.

Recepción de una llamada

- Toca **Responder**.
El micrófono interno está situado en la parte delantera del dispositivo. Habla con normalidad.
- Toca **Omitir** para ignorar la llamada.

Uso del dispositivo durante una llamada


Durante una llamada aparece . El icono En llamada puede variar en función de la pantalla que aparezca en el dispositivo.

1. En el menú principal, toca  > **Finalizar llamada**.
2. Selecciona una opción:
 - Toca **Teclado** para ver una página de teclado que permite utilizar sistemas automatizados como el buzón de voz.

- Toca **Usar teléfono** si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad. **SUGERENCIA:** para regresar, toca **Usar nūvi**.
- Toca **Silenciar** para desactivar el sonido de la llamada.

Uso de la función de llamada en espera

Cuando estás al teléfono y recibes una segunda llamada (llamada en espera), se abre una ventana.

- Toca **Responder** para responder a la llamada y poner en espera la primera.
- Toca  > **Cambiar a**.
- Toca **Finalizar llamada** para colgar. Esta acción no desconecta la llamada en espera.

Marcación a un punto de interés

1. En el menú principal, toca **Teléfono > Puntos de Interés**.
2. Busca un punto de interés.
3. Toca **Llamar**.

Marcación de un número

1. En el menú principal, toca **Teléfono > Marcar**.
2. Introduce el número.
3. Toca **Marcar**.

Introducción de tu número de teléfono

Puedes introducir el número de teléfono al que desees que llame el dispositivo al tocar **Llamar a Casa**.

1. En el menú principal, toca **Teléfono > Llamar a Casa**.
2. Toca **Introducir número de teléfono**.
3. Introduce el número de teléfono.
4. Toca **Hecho > Sí**.

El dispositivo marcará el número de tu casa.

Llamada a Casa

Antes de llamar con el botón Llamar a Casa, debes introducir un número de teléfono para la ubicación de Casa (página 30).

En el menú principal, toca **Teléfono > Llamar a Casa**.

Realización de llamadas mediante marcación por voz

Antes de realizar llamadas mediante marcación por voz, puede que necesites entrenar al teléfono para que reconozca los comandos de marcación por voz. Consulta las instrucciones del teléfono.

1. En el menú principal, toca **Teléfono > Marcación por voz**.
2. Pronuncia el nombre del contacto.

Comprobación del estado del teléfono

Puedes comprobar el nivel de la batería y la intensidad de la señal del teléfono.

En el menú principal, toca **Teléfono > Estado del teléfono**.

Uso de las utilidades

Visualización de información de la ubicación actual

Utiliza la página Mi ubicación para ver información sobre tu ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Mi ubicación**.

Búsqueda de servicios cercanos

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Mi ubicación**.
2. Toca **Hospitales**, **Policía** o **Estación de servicio** para ver las ubicaciones más próximas de esa misma categoría.

Uso de la ayuda

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Ayuda** para ver información sobre el uso del dispositivo.

Búsqueda de temas de ayuda

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Ayuda**.

Acerca de ecoRoute™

La función ecoRoute calcula el consumo económico de tu vehículo, la emisión de carbono y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el rendimiento del combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo. Para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos, calibra el consumo económico ([página 33](#)).

Uso de ecoRoute

1. En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute**.
2. Si se te solicita, introduce los datos sobre combustible y kilometraje.
La primera vez que uses las funciones de ecoRoute, debes introducir la información sobre el vehículo.

Calibración del consumo económico

Calibra el consumo económico para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos. Realiza la calibración cuando llenes el depósito de combustible.

1. En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute > En surtidor**.
2. Introduce el precio actual del combustible.
3. Introduce la cantidad de combustible que ha utilizado el vehículo desde la última vez que repostaste.
4. Introduce la distancia recorrida desde la última vez que repostaste.

5. Toca **Siguiente**.

El dispositivo calcula el consumo económico medio.

Maximización del consumo económico

En el ecoChallenge, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo económico. Cuantos más puntos consigas en el ecoChallenge, más combustible ahorrarás. El ecoChallenge recopila datos y calcula la puntuación siempre que el dispositivo se esté desplazando y esté en modo de transporte Automóvil.

Visualización de puntuaciones del ecoChallenge

En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute > ecoChallenge**.

Acerca de la puntuación del ecoChallenge

La hoja que aparece en el icono del ecoChallenge cambia de color en función de tu rendimiento en el reto.

Total: muestra la media de las puntuaciones por velocidad, aceleración y frenada.

Velocidad: muestra la puntuación por conducir a la velocidad óptima del vehículo para ahorrar combustible (45-60 mph o 70-100 km/h para la mayoría de vehículos).

Aceleración: muestra la puntuación por acelerar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por acelerar rápidamente.

Frenada: muestra la puntuación por frenar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por frenar bruscamente.

Eliminación de la puntuación del ecoChallenge del mapa

En el mapa, toca  >  >

Configuración > Ocultar.

Restablecimiento del ecoChallenge

En el mapa, toca  >  >

Restablecer.

Visualización de información de consumo económico

1. En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute > Consumo económico.**
2. Toca una sección del gráfico para acercarla.

Ajuste del perfil del vehículo

1. En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute > Perfil del vehículo**.
2. Selecciona una opción para ajustar manualmente el indicador de combustible.
 - **Tipo de combustible**
 - **Consumo económico en ciudad**
 - **Consumo en carretera**
 - **Precio del combustible**

SUGERENCIA: para obtener los mejores resultados, calibra el consumo económico ([página 33](#)) en lugar de ajustar el ahorro de combustible en ciudad y en carretera.

Acerca del informe sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo económico medio y el coste del combustible necesarios para ir a un destino.

Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en el dispositivo, se creará un

informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

Visualización de un informe sobre kilometraje


Puedes ver los informes sobre kilometraje guardados en el dispositivo. También puedes acceder a los informes sobre kilometraje en la carpeta de informes del volumen/unidad del dispositivo ([página 45](#)).

1. En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute > Informe sobre kilometraje**.
2. Selecciona un informe.

Visualización de sugerencias sobre la conducción

En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute > Sugerencias**.


Restablecimiento de datos de ecoRoute

1. En el menú principal, toca **Utilidades > ecoRoute**.
2. Selecciona una categoría.
3. Toca  > **Restablecer**.


Uso del Visor de imágenes

Visualiza imágenes que hayas almacenado en el dispositivo o en una tarjeta de memoria. Consulta la [página 44](#) para obtener más información acerca de la carga de imágenes en el dispositivo.


En el menú principal, toca **Utilidades** > **Visor de imágenes**.

- Toca las flechas para desplazarte por las imágenes.
- Toca una imagen para verla ampliada.
- Toca  para ver una presentación de las imágenes.
 - Toca en cualquier parte de la pantalla para detener la presentación.

Establecimiento de una imagen como fondo de pantalla

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Visor de imágenes**.
2. Toca una imagen.
3. Toca  > **Guardar como fondo de pantalla**.


Eliminación de imágenes

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Visor de imágenes**.
2. Selecciona una imagen.
3. Toca  > **Borrar** > **Sí**.

Uso de la hora mundial

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Hora mundial**.
2. Toca el nombre de una ciudad.
3. Introduce otro nombre de ciudad.
4. Toca **Hecho**.
5. Si es necesario, selecciona una ciudad.

Visualización del Mapa Mundi


En el menú principal, toca **Utilidades** > **Hora mundial** > .

Las horas nocturnas aparecen en la zona sombreada.

Uso de la calculadora

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Calculadora**.

Realización de capturas de pantalla

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Pantalla** > **Captura de pantalla**.
2. Toca **Activado**.
3. Toca  para tomar una captura de pantalla.

El archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta **screenshots** de la unidad del dispositivo ([página 45](#)).

Uso del conversor de unidades

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Conversor de unidades**.
2. Toca el cuadro donde se muestra una unidad de medida.
3. Selecciona una unidad de medida.
4. Toca **Guardar**.
Se muestran dos unidades de medida.
5. Toca la unidad de medida que deseas cambiar.
6. Selecciona una unidad de medida.
7. Toca **Hecho**.
8. Si es necesario, repite los pasos 5 y 6.
9. Introduce un valor.
10. Toca **Hecho**.

Establecimiento manual de los tipos de cambio de moneda

Es posible actualizar manualmente los tipos de cambio de las monedas para que siempre puedas utilizar los tipos más actualizados.

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Convertor de unidades**.
2. Toca el cuadro donde se muestra una moneda.
3. Selecciona **Moneda**.
4. Toca **Guardar**.
5. Toca un cuadro de moneda.
6. Selecciona la moneda que deseas actualizar.
7. Si es necesario, repite los pasos del 3 al 6 para seleccionar la moneda a la que realizar la conversión.
8. Toca el cuadro que aparece debajo de la moneda.
9. Introduce un nuevo valor para la moneda.
10. Toca **Hecho**.
11. Si es necesario, repite los pasos 8 y 9.

Tráfico

AVISO

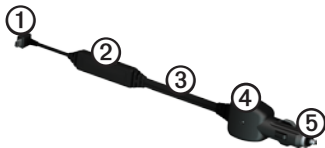
Garmin no se hace responsable de la precisión ni la vigencia de la información de tráfico.

El dispositivo puede recibir información de tráfico del canal de mensajes de tráfico FM TMC (Traffic Message Channel).

Para obtener información sobre los receptores de tráfico y las zonas de cobertura, visita www.garmin.com/traffic.

El receptor de tráfico FM TMC, integrado en el cable de alimentación del vehículo, se incluye en algunos modelos y es un accesorio opcional en todos los modelos de la serie.

Receptor de tráfico



- ① Conector mini-USB
- ② Antena interna
- ③ LED de alimentación
- ④ Conector de antena externa
- ⑤ Adaptador de alimentación del vehículo

Activación de la suscripción

No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM. La suscripción se activa automáticamente una vez que el dispositivo obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que estás abonado.

Recepción de información sobre el tráfico

El cable de alimentación del vehículo y el dispositivo deben estar situados en el rango de datos de la estación FM que transmita la información sobre el tráfico.

1. Conecta el receptor de tráfico a una fuente de alimentación externa.
2. Conecta el receptor de tráfico al dispositivo.

NOTA: los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar al rendimiento del receptor de tráfico.

Acerca del icono de tráfico

Al recibir información de tráfico, aparecerá un icono de tráfico en el mapa. El icono de tráfico cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico.


Color	Descripción	Significado
Verde	Gravedad baja	El tráfico es fluido.
Amarillo	Gravedad media	El tráfico fluye pero hay retenciones. Hay retenciones de tráfico moderadas.
Rojo	Gravedad alta	El tráfico no fluye o fluye muy despacio. Hay grandes retenciones.
Gris	No hay datos	La información sobre el tráfico no está disponible.

Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, el dispositivo examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras te desplazas por ella, el dispositivo recalcula la ruta de forma automática.

Es posible que la unidad siga dirigiéndote a través del tráfico si no hay ninguna ruta alternativa que sea mejor.

Cómo evitar tráfico en la ruta manualmente


1. En el mapa, toca .
2. Toca **Tráfico en la ruta**.
3. Si es necesario, toca las flechas para ver otras retenciones de tráfico en la ruta.
4. Toca **Evitar**.

Visualización del mapa de tráfico



El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

1. En el mapa, toca .
2. Toca **Mapa de tráfico** para ver los incidentes de tráfico en un mapa.

Búsqueda de retenciones de tráfico

1. En la página del mapa, toca .
2. Toca **Búsqueda de tráfico** para ver una lista de las carreteras donde hay retenciones de tráfico.
3. Toca un elemento de la lista para ver las retenciones que hay en la carretera.
4. Si hay más de una retención, toca las flechas para ver las demás retenciones.

Añadir una suscripción

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Tráfico**.
2. Selecciona una opción:
 - En las unidades no norteamericanas, toca **Suscripciones** > .
 - En las unidades norteamericanas, toca .
3. Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
4. Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
5. Toca **Siguiente** en el dispositivo.
6. Introduce el código.
7. Toca **Hecho**.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

Acerca de las ofertas

Si la caja del dispositivo incluye un receptor de tráfico, recibirás ofertas y cupones de descuento relacionados con la ubicación. La información sobre el tráfico basada en anuncios sólo está disponible en Norteamérica.

Para recibir información sobre el tráfico basada en anuncios, el receptor de tráfico debe estar conectado a la alimentación externa y debes situarte en una zona con cobertura.

Consulta nuestra declaración de privacidad en www.garmin.com/products/privacy para obtener información importante sobre este tema.

Visualización de ofertas

PRECAUCIÓN

No intentes anotar la información de los códigos de cupones mientras conduces.

1. Toca la oferta que aparece en pantalla para buscar la ubicación relacionada más próxima.
2. Si la oferta incluye un icono, toca el icono de la página Ir para recibir un código de cupón.
3. Escribe el código y preséntalo cuando llegues a la ubicación.

Visualización de la lista de ofertas

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Ofertas**.

Desactivación del tráfico y de las ofertas

Antes de poder desactivar las ofertas, debes desactivar el tráfico.

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Tráfico**.
2. Selecciona **Desactivado**.

Gestión de datos

Puedes almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG en el dispositivo. Éste dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows® 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Tipos de archivo

El dispositivo admite los siguientes tipos de archivo:

- Archivos de imágenes JPEG y JPG ([página 36](#)).
- Mapas y archivos de waypoint GPX de MapSource® ([página 61](#)).
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI de POI Loader de Garmin ([página 62](#)).

Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar tarjetas con cartografía detallada de MapSource preinstalada en tu distribuidor de Garmin. Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

Instalación de la tarjeta de memoria

1. Inserta una tarjeta de memoria en la ranura situada en el lateral derecho del dispositivo.
2. Presiónala hasta que se oiga un clic.

Conexión del dispositivo al ordenador

1. Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador.
2. Conecta el conector micro-B al dispositivo.

Aparecerá una opción que permite instalar myGarmin Agent™. Este servicio controla los puertos USB del ordenador y te permite comprobar fácilmente si hay actualizaciones disponibles ([página 63](#)).



Conector micro-B

3. Conecta el extremo más grande del cable en uno de los puertos USB disponibles del ordenador.

El dispositivo y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los ordenadores con Windows y como volúmenes montados en los ordenadores Mac.

NOTA: algunos ordenadores con varias unidades de red no pueden mostrar las unidades nūvi. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.



Transferencia de archivos al ordenador

1. Busca el archivo que desees en el ordenador.
2. Resalta el archivo.
3. Haz clic en **Edición > Copiar**.
4. Abre la unidad o el volumen “Garmin” o de la tarjeta de memoria.
5. Selecciona **Edición > Pegar**.

El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

6. Repite los pasos del 1 al 5 si deseas transferir otros archivos.

Desconexión del cable USB

1. Realiza una de estas acciones:
 - Para ordenadores Windows, haz clic en el icono Quitar hardware con seguridad  en la bandeja del sistema.
 - Para equipos Mac, arrastra el icono del volumen a la **Papelera** .
2. Desconecta el cable del ordenador.

Eliminación de archivos

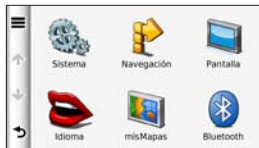
AVISO

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

1. Abre la unidad o el volumen “Garmin”.
2. Si es necesario, abre una carpeta o volumen.
3. Selecciona un archivo.
4. Pulsa la tecla **Suprimir** en el teclado.

Personalización del dispositivo

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración**.



2. Toca una categoría de configuración.
3. Toca el parámetro que desees cambiar.


Configuración del sistema

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Sistema**.

- **Simulador GPS:** detiene la recepción de la señal GPS en el dispositivo, de modo que prolonga la duración de la batería.

- **Unidades:** permite cambiar las unidades de medida de la distancia.
- **Formato horario:** permite seleccionar el formato de 12 o de 24 horas.
- **Hora actual:** permite cambiar la hora manualmente.
- **Modo seguro:** desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del operador y que pueden distraer durante la conducción.
- **Garmin Lock:** bloquea el dispositivo ([página 57](#)).
- **Acerca de:** muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.
 NOTA: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar cartografía adicional ([página 61](#)).
- **Acuerdos de licencia para usuarios finales**

Restablecimiento de la configuración del sistema

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Sistema** >  > **Restablecer**.

Configuración de navegación con automóvil

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Navegación** > **Automóvil**.

- **nüRoute™** (página 50)
- **Nivel de detalle:** establece el nivel de detalle en el mapa. Cuanto mayor sea el nivel de detalle, más tiempo se necesitará para trazar el mapa.

- **Vista del mapa:** establece la perspectiva de la página Mapa (página 49).
- **Tema de mapas:** cambia el color de la cartografía.
- **Disposición de cartografía:** cambia la cantidad de datos visible en el mapa.
- **Vehículo:** cambia el icono para representar tu posición en el mapa. Visita www.garmin.com para obtener más iconos.
- **Registro de trayecto**
 - **Mostrar en el mapa:** muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.
 - **Suprimir registro de trayecto**

Cambio de la perspectiva del mapa

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > Vista del mapa**.
2. Selecciona una opción:
 - Toca **Track arriba** para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
 - Toca **Norte arriba** para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
 - Toca **3D** para mostrar el mapa en tres dimensiones.

Configuración de navegación en modo Peatón

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Peatón**.

- **Limitar distancia a pie:** controla cuánta distancia de una ruta de transporte público se debe realizar caminando.
- **Transporte público:** se evitan los medios de transporte seleccionados.
- **Registro de trayecto:** muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.

Evitar tipos de transporte

NOTA: los tipos de transporte están disponibles cuando están cargados los mapas de cityXplorer ([página 26](#)).

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Peatón > Transporte público**.
2. Selecciona los tipos de transporte que deseas evitar en las rutas.

Preferencias de ruta

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Modo de cálculo**.

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

- **Vía rápida:** calcula las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- **Distancia más corta:** calcula las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.
- **Menos combustible:** calcula rutas que utilizarían menos combustible que otras.
- **Fuera de carretera:** calcula rutas punto a punto (sin carreteras).

Cómo evitar funciones de carretera

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > Elementos a evitar**.
2. Selecciona las funciones de carretera que deseas evitar en las rutas.
3. Toca **Guardar**.


Acerca de trafficTrends™

Si se activa la función trafficTrends, el dispositivo utiliza el historial de información del tráfico para calcular rutas más eficaces. Pueden calcularse distintas rutas en función de las tendencias del tráfico del día de la semana o bien de la hora del día.

Activación de trafficTrends

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Automóvil > nüRoute > trafficTrends**.
2. Selecciona **Activado**.

Restablecimiento de la configuración original de navegación

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación >  > Restablecer**.


Configuración de la pantalla

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Pantalla**.

- **Modo de color:** establece un fondo luminoso (**Día**) o un fondo negro (**Noche**) o alterna automáticamente entre los dos en función de la hora de salida y puesta del sol de tu ubicación actual (**Auto**).

- **Brillo:** cambia el brillo de la pantalla. Si se reduce el brillo, puede prolongarse la duración de la batería.
- **Desconexión de pantalla:** establece el modo en el que la pantalla se apaga automáticamente si el dispositivo permanece inactivo durante un determinado período de tiempo.
- **Captura de pantalla:** te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo ([página 37](#)).

Restablecimiento de la configuración original de la pantalla

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Navegación >  > Restablecer**.

Configuración del idioma


En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Idioma**.

- **Idioma de la voz:** establece el idioma de las indicaciones de voz.
- **Idioma del texto:** establece todo el texto en pantalla en el idioma seleccionado.

NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de la cartografía o de los datos introducidos por el usuario como los nombres de las calles.

- **Idioma del teclado:** establece el idioma del teclado.
- **Tipo de teclado:** establece el tipo de teclado.

Restablecimiento de la configuración original de idioma

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Idioma** >  > **Restablecer**.

Visualización de información del mapa

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **misMapas**.

Activación de mapas

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **misMapas**.
2. Toca un mapa.

Configuración Bluetooth

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Bluetooth**.



- **Añadir teléfono o Teléfono** ([página 53](#)).
- **Bluetooth:** activa el componente Bluetooth.

El icono **Bluetooth**  aparece en el menú principal si el componente Bluetooth está activado.


- **Nombre descriptivo:** permite introducir un nombre descriptivo que identifique la unidad nüvi en dispositivos con tecnología Bluetooth.

Gestión de la lista de dispositivos Bluetooth

Si está activada la función Bluetooth, puedes añadir al dispositivo los teléfonos que detecte, desconectarlos de él o borrarlos.

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Teléfono**.
2. Selecciona una opción:
 - Selecciona el teléfono con el que desees conectar el dispositivo.
 - Toca  para añadir el teléfono al menú.
 - Toca  para borrar un teléfono de la memoria del dispositivo.
 - Toca **Ninguno** para terminar la conexión actual.

Restablecimiento de la configuración original de Bluetooth

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Bluetooth >  > Restablecer**.

Activación del tráfico

El receptor de tráfico se incluye en algunos paquetes del dispositivo.

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Tráfico > Tráfico > Activado**.

Acerca de las suscripciones de tráfico

Puedes adquirir suscripciones adicionales o una renovación si tu suscripción ha finalizado. Visita www.garmin.com/fmtraffic.

Visualización de las suscripciones de tráfico

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Tráfico > Suscripciones**.

Restablecimiento de la configuración original del tráfico

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Tráfico > ☰ > Restablecer**.



Restablecimiento de toda la configuración original

En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > ☰ > Restablecer > Sí**.

Apéndice

Acerca de las señales del satélite GPS

El dispositivo debe recibir señales de satélite para navegar.

Cuando el dispositivo haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal del menú principal serán de color verde . Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o transparentes .

Para obtener más información sobre GPS, visita www.garmin.com/aboutGPS.

Cuidados del dispositivo

- Evita que el dispositivo se caiga, así como utilizarlo en entornos donde haya vibraciones o golpes excesivos.
- Evita el contacto del dispositivo con el agua, ya que podría hacer que éste no funcione.
- No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.
- No utilices nunca un objeto duro o afilado sobre la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar.

Limpeza de la carcasa externa

AVISO

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

1. Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
2. Seca el dispositivo.

Limpeza de la pantalla táctil

1. Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
2. Si es necesario, utiliza agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas.
3. Vierte el líquido sobre el paño.
4. Frota suavemente la pantalla con el paño.

Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo en <http://my.garmin.com>.
- Utiliza la función Garmin Lock ([página 57](#)).

Bloqueo del dispositivo

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea el dispositivo. Cada vez que enciendas el dispositivo, debes introducir el PIN o dirigirte a la ubicación de seguridad.

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Sistema > Garmin Lock > Bloquear dispositivo**.
Aparece el menú Garmin Lock.
2. Toca **Activado**.
3. Introduce el PIN de cuatro dígitos dos veces.
4. Dirígete a una ubicación de seguridad.
5. Toca **Establecer**.

Cambio del PIN de Garmin Lock

1. En el menú Garmin Lock, toca **Cambiar PIN**.
2. Introduce un nuevo PIN de cuatro dígitos dos veces.

Cambio de la ubicación de seguridad

1. En el menú Garmin Lock, toca **Ubicación de seguridad**.
2. Accede a la nueva ubicación de seguridad.
3. Toca **Establecer**.

Acerca de la ubicación de seguridad

La ubicación de seguridad debe ser un lugar al que vayas con frecuencia, como por ejemplo tu casa. Si el dispositivo recibe señales de satélite y te encuentras en la ubicación de seguridad, no es necesario introducir el PIN.

NOTA: si olvidas el PIN y la ubicación de seguridad, deberás enviar el dispositivo a Garmin para su desbloqueo. También debes enviar un registro del producto o un comprobante de compra del mismo que sean válidos.

Actualización del software

1. Conecta el dispositivo al ordenador con el cable micro-B (página 45).
Aparece el menú Reproducción automática.
2. Selecciona una opción:
 - Si utilizas un PC, haz doble clic en ▲ para abrir la página de descarga de myGarmin Agent.
 - Si utilizas un ordenador Mac, visita www.garmin.com/agent.
 - Si el menú Reproducción automática no se abre, visita www.garmin.com/agent.
3. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

Una vez instalado myGarmin Agent, se te solicitará que abras miEscritorio cuando conectes el dispositivo al ordenador.


miEscritorio comprueba si hay software actual para el dispositivo y proporciona información adicional sobre dicho dispositivo.

Eliminación de los datos del usuario

1. Enciende el dispositivo.
2. Mantén el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla del dispositivo.
3. Sigue pulsando hasta que aparezca la ventana emergente.
4. Toca **SÍ** para borrar todos los datos del usuario.

Se restablecerán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que hayas guardado.

Información de la batería

El icono de batería  de la barra de estado indica el estado de la batería interna.

Para aumentar la precisión del indicador de batería, descarga completamente la batería y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad. No desconectes el dispositivo hasta que esté totalmente cargado.

Prolongación de la autonomía de la batería

- Pulsa y suelta rápidamente el botón de encendido para bloquear la pantalla y poner el dispositivo en modo de suspensión.
- En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Pantalla > Brillo** para reducir la retroiluminación.
- En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Pantalla > Desconexión de pantalla** para reducir el tiempo de desconexión.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.
- Evita la exposición durante períodos largos a temperaturas excesivas.

Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

AVISO

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.



1. Utiliza una moneda para empujar el extremo plateado y gira la moneda un cuarto de giro en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Retira la pieza del extremo, el extremo plateado y el fusible.

3. Instala un fusible rápido de 2 A.
4. Comprueba que el extremo plateado esté insertado en la pieza del extremo. Utilizando una moneda, sustituye la pieza del extremo.

Montaje en el salpicadero

AVISO

El adhesivo de montaje permanente es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

Utiliza la base para montaje incluida para montar el dispositivo en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales.

1. Limpia y seca la parte del salpicadero en la que vayas a colocar el disco.
2. Retira la lámina del adhesivo de la parte inferior del disco.
3. Coloca el disco en el salpicadero.

4. Retira la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
5. Coloca el soporte con ventosa en la parte superior del disco.
6. Mueve la palanca hacia abajo (hacia el disco).

Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte de montaje

Retirada del dispositivo del soporte de sujeción

1. Presiona hacia arriba la pestaña de la parte superior del soporte de sujeción.
2. Inclina el dispositivo hacia delante.

Retirada del soporte de sujeción del soporte de montaje

1. Gira el soporte de sujeción a derecha o izquierda.
2. Aplica presión hasta que el agujero del soporte de sujeción libere la bola del soporte.

Retirada del soporte con ventosa del parabrisas

1. Tira de la palanca del soporte con ventosa hacia ti.
2. Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

nüMaps Guarantee™

Para recibir una actualización de mapas gratuita (si está disponible), registra el dispositivo en <http://my.garmin.com> en un plazo de 60 días desde la primera detección de satélites mientras conduces con el dispositivo. Si te registras por teléfono o después del plazo de 60 días tras la primera detección de satélites mientras conduces con el dispositivo no reunirás los requisitos para obtener una actualización de mapas gratuita. Para obtener más información, visita www.garmin.com/numaps.

nüMaps Lifetime™

Por un único pago, puedes recibir hasta cuatro actualizaciones de mapas cada año para toda la vida útil de tu dispositivo. Para obtener más información, visita www.garmin.com y haz clic en **Maps**.

Compra de mapas adicionales

Puedes comprar mapas adicionales para el dispositivo.

1. Visita la página del dispositivo en el sitio Web de Garmin (www.garmin.com).
2. Haz clic en la ficha **Maps**.
3. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

Acerca de los extras

Puedes descargar contenido adicional como POI personalizados en www.garmin.com.

Los POI personalizados son puntos personalizados en el mapa. Pueden contener alertas que te informan si te encuentras cerca de un punto fijado o si te desplazas a mayor velocidad de la indicada.

Puedes crear o descargar listas de puntos de interés personalizados e instalarlas en el dispositivo mediante el software POI Loader de Garmin disponible en www.garmin.com. Consulta el archivo de ayuda de POI Loader para obtener más información.

Búsqueda de extras

1. En el menú principal, toca **Destino > Extras**.
2. Toca una categoría.

Radares



PRECAUCIÓN

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un punto de interés personalizado o una base de datos de radares.

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visita <http://my.garmin.com> para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, el dispositivo contiene la ubicación de centenares de radares. El dispositivo te avisa cuando te acercas a un radar y puede emitir una advertencia si conduces a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre puedas contar con la información más actualizada.

Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compres tiene una fecha de finalización.

Contactar con el departamento de asistencia de Garmin

Ponte en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tienes alguna consulta acerca de este producto.

- En Estados Unidos, visita www.garmin.com/support o ponte en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397.8200 ó (800) 800.1020.
- En el Reino Unido, ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.
- En Europa, visita www.garmin.com/support y haz clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia local o ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al +44 (0) 870.8501241.

Registro del dispositivo

Puedes registrar el dispositivo con myGarmin Agent.

1. Conecta el dispositivo al ordenador con el cable micro-B ([página 45](#)). Aparece el menú Reproducción automática en la barra de tareas.
2. Haz doble clic en ▲ para abrir la página de descarga de myGarmin Agent.
3. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar myGarmin.
4. Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

Una vez registrado el dispositivo, podrás suscribirte a los últimos servicios de Garmin Online.

Especificaciones

Tamaño físico	4,79 × 2,85 × 0,35 in (12,17 × 7,24 × 0,89 cm)
Peso	4,14 oz (117,5 g)
Pantalla	4,3 in en diagonal, 800 × 480 pixeles; 16,2 millones de colores; pantalla apaisada TFT WVGA brillante
Carcasa	No es resistente al agua (IPX0)
Rango de temperaturas de funcionamiento	32 °F–140 °F (0 °C–60 °C)
Rango de temperaturas de carga	32 °F–113 °F (0 °C–45 °C)
Interfaz del ordenador	Almacenamiento masivo USB 2.0 de alta velocidad
Sistema operativo	Garmin
Tiempo de carga	Hasta 4 horas
Entrada de alimentación	Alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido o alimentación de CA por medio de un accesorio opcional
Uso	10 W máx.

Autonomía de la batería	Hasta 3 horas
Tipo de batería	Ión-litio recargable
Receptor GPS	De alta sensibilidad y con HotFix
Tiempos de adquisición*	En caliente: < 1 segundo
	En frío: < 38 segundos
	Restablecimiento de fábrica: < 45 segundos
Ranura para tarjeta de memoria	Tarjeta microSD™

*Tiempo medio de adquisición para un receptor estático a cielo abierto.

Solución de problemas

Problema	Solución
El dispositivo no detecta señales de satélite.	<ul style="list-style-type: none"> • Comprueba que el simulador GPS esté apagado. • En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Sistema > Simulador GPS > Desactivado. • Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos. • Permanece parado durante varios minutos.
La ventosa no se queda fija al parabrisas.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpia el soporte de ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar. • Sécalos con un paño seco y limpio. • Monta la ventosa (página 2).
El dispositivo no se carga en mi vehículo.	<ul style="list-style-type: none"> • Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (página 59). • Comprueba que el vehículo esté en marcha y que haya suministro de alimentación a la salida de alimentación. • El dispositivo sólo puede cargarse entre 32 °F y 113 °F (entre 0 °C y 45 °C). Si se expone el dispositivo a la luz solar directa o a un entorno cálido, no podrá cargarse.
La batería no dura mucho tiempo cargada.	Para maximizar el intervalo entre cargas, desactiva la retroiluminación (página 51).
¿Cómo se borran todos los datos del usuario?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mantén el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla del dispositivo mientras se enciende. 2. Sigue pulsando hasta que aparezca el mensaje. 3. Toca Sí para borrar todos los datos del usuario.
El indicador de batería no parece preciso.	Descarga completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad (sin interrumpir el ciclo de carga).

<p>¿Cómo puedo saber si el dispositivo está en modo de almacenamiento masivo USB?</p>	<p>Cuando el dispositivo está en este modo, aparece una imagen del dispositivo conectado a un ordenador en la pantalla. Además, en Mi PC aparecerá una nueva unidad de disco extraíble.</p>
<p>El dispositivo está conectado al ordenador pero no entra en el modo de almacenamiento masivo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desconecta el cable USB del ordenador. 2. Apaga el dispositivo. 3. Conecta el cable USB a un puerto USB del equipo y al dispositivo. El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB. 4. Asegúrate de que el dispositivo esté conectado a un puerto USB y no a un concentrador USB.
<p>No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.</p>	<p>Si tienes varias unidades de red asignadas en el equipo, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades del dispositivo. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.</p>
<p>No puedo conectar el teléfono al dispositivo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Bluetooth. El campo Bluetooth debe estar establecido en Activado. • El teléfono debe estar encendido y a menos de 33 pies (unos 10 metros) del dispositivo. • Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.

Índice

A

- accesorios 62–63
- actualizaciones de mapas
 - gratuitas 61
- actualizar
 - mapas 61
- acuerdos de licencia para usuarios finales 47
- añadir una parada 8
- aparcamiento 14
- archivos
 - borrar 46
 - tipos admitidos 44
- archivos de imágenes JPEG 44
- Ayuda 32

B

- base de datos de zonas escolares 62
- batería
 - prolongar la autonomía 59
- batería de ión-litio 58

- bloquear
 - dispositivo 57
 - pantalla 5
- borrar
 - carácter 7
 - lista de últimos encontrados 13
 - todos los datos del usuario 58
 - trayectos 15
- botón de encendido 3
- botones en pantalla 5
- brillo 51
- buscar en el mapa 16
- buscar ubicaciones
 - mediante el mapa 17
 - por código postal 10
 - por coordenadas 18
 - por dirección 10
 - por nombre 7
 - selecciones recientes 12
 - ubicaciones guardadas (Favoritos) 13
 - usar fotos 18
- buzón de voz 29

C

- calculadora 37
- cambiar destinos 9
- cambiar nombre de trayectos 15
- capturas de pantalla 37
- caracteres diacríticos 7
- cargar el dispositivo 65
- casa
 - establecer una ubicación 12
 - número de teléfono 31
- comando de voz
 - activar 19
 - frase de bienvenida 19
 - icono rojo 21
 - iconos y tonos 21
 - navegar con 20
 - sugerencias de uso 20
- comentarios sobre puntos de interés 11
- conectar 45
 - al ordenador 56
- Conector micro-B 45
- configuración 47–54

configuración de la hora 47
configuración del sistema 47
configuración de pantalla 51
configurar el dispositivo 3
convertor de unidades 37
convertir
 moneda 38
 unidades 37
cordinadas 18
cuidados del dispositivo 55

D

datos del usuario, borrar 58
departamento de
 asistencia 63
departamento de asistencia
 técnica de Garmin 63
desvíos 9
direcciones 10
disco para el salpicadero 60
disposición de cartografía 48

E

ecoRoute 32–35
 calibrar consumo
 económico 33
 información de consumo
 económico 34

informe sobre
 kilometraje 35
perfil del vehículo 32
puntuación del
 ecoChallenge 33
sugerencias 35
editar
 cambiar categorías 14
 cambiar símbolo de
 mapa 14
 destinos 15
 favoritos 14
 trayecto guardado 15
 ubicación de Casa 12
encender y apagar el
 dispositivo 3
errores del mapa,
 informar 11
especificaciones 64
evitar
 robos 56
 tipos de carretera 50
 tipos de transporte
 público 49
 tráfico 41
extras 62–63

F

Favoritos 13
fuera de carretera,
 navegación 9, 50
función antirrobo 57
funciones de teléfonos
 móviles 27
fusible, cambiar 59

G

Garmin Lock 57
geocaching 18
GPS
 acerca de GPS 55
 configuración 47
 simulador 17
guardar
 ubicación actual 13
 ubicaciones
 encontradas 13
guardar la unidad nüvi 55

H

hora mundial 36

I

- icono de límite de velocidad 22
- idioma de la voz 52
- idioma del texto 52
- imágenes Panorama 18
- indicaciones de conducción 24
- indicaciones giro a giro 24
- información de la batería 58, 65
- informe sobre kilometraje 35
- ir a Casa 12

L

- latitud y longitud 18
- limpiar el dispositivo 56
- lista de giros 24
- llamadas
 - colgar 29
 - inicio 31
 - llamada en espera 29
 - responder 29
 - silenciar 29

M

- mapas 22
 - añadir 61
 - buscar 16
 - errores 11
 - información 52
 - nivel de detalle 48
 - peatón 26
 - tema 48
 - ver 49
 - zoom 16
- mapas adicionales 61
- mapas de cityXplorer 8, 26
- mapas de ciudad 26
- mapas detallados 8, 44, 52
- MapSource 44, 61
- marcación por voz 31
- medidas, convertir 37
- menú principal 4
- Mi ubicación 32
- modo de almacenamiento
 - masivo 44
- modo de transporte 6
 - cambiar 6
- modo Peatón
 - configuración 49

modos

- transporte 6
- Modo seguro 47
- montar el dispositivo
 - en el parabrisas 65
 - en el salpicadero 60
 - retirar del soporte 60
- myTrends 23

N

- navegación 22
 - configuración 48
 - fotografía 18
 - fuera de carretera 9
 - peatón 26
- navegación por fotos
 - cargar imágenes 18
- nüMaps Guarantee 61
- número de identificación de la unidad 47

O

- ofertas 42
 - desactivar 43
 - visualizar 43
- Opciones de la página Ir 11
- orientar la pantalla 4

P

pantalla

- brillo 51
- orientar 4

pantalla táctil

- configuración 51

perfil del vehículo 35

personalizar el

- dispositivo 47–53

PIN

- Bluetooth 27
- Garmin Lock 57

planificador de trayectos 15

POI personalizados 62

procesador de trayecto 23

restablecer

- información 23

proteger el dispositivo 55

puntos de interés

- buscar 6, 10
- en modo Peatón 8
- POI Loader 44

R

radares

- alertas 62
- base de datos 62

recalcular rutas 9

reconocimiento de

- instrucciones por voz 19

registrar 56

restablecer

- datos del trayecto 24
- dispositivo 3
- ubicación de Casa 12
- velocidad máxima 24

retirar el soporte 60

rutas

- calcular 50
- detener 9
- fuera de carretera 9, 50

S

seguridad

- ubicación 57

señales de satélite 55

- detectar 4

servicios cercanos 32

siguiente giro 25

silenciar

- audio 6
- llamada telefónica 29

software

- actualizar 58
- Versión 47

Solución de problemas 65
soporte con ventosa 2

T

tarjeta de memoria 44

teclado 7

- modo de idioma 7, 52

tecnología Bluetooth 27–31

- configuración 52

llamar desde la

- página Ir 11

nombre descriptivo 53

vincular con un

- teléfono 27

Track arriba 49

tráfico 39

- activar suscripción 39

añadir suscripciones de
tráfico 53

- iconos 40

incidentes 40

receptor 39

trafficTrends 50

transporte público

- elementos a evitar 49
- mapas de ciudad 26

U

ubicación actual, guardar 13

ubicaciones encontradas
recientemente 12

USB 66

utilidades 32–37

V

versión de audio 47

vincular un teléfono móvil
27

visor de imágenes 36

vista de mapa en 2D, 3D 49

visualización de cruces 25

volumen

ajustar 6

W

WebUpdater 58

Z

zona de búsqueda 12

zoom 16

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía) a lo largo de la vida de los productos Garmin que hayas adquirido, visita el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2010-2011 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,
SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com